



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,  
ZNANOST IN ŠPORT

Masarykova cesta 16, 1000 Ljubljana

[gp.mizs@gov.si](mailto:gp.mizs@gov.si)

Številka: 511-39/2009-MVZT/171

Ljubljana, 28. november 2019

EVA:

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE  
SLOVENIJE

[gp.gs@gov.si](mailto:gp.gs@gov.si)

**ZADEVA: Informacija o nameravanem podpisu amandmaja k Pogodbi o stvarnem prispevku Republike Slovenije za izgradnjo Centra FAIR med FAIR GmbH, Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport, družbo Tehnodrom d.o.o. – predlog za obravnavo**

**1. Predlog sklepov vlade:**

Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G 65/14 in 55/17) je Vlada Republike Slovenije na ... seji pod točko ..., dne ..... sprejela naslednji sklep:

1. Vlada Republike Slovenije se je seznanila z informacijo o nameravanem podpisu amandmaja k Pogodbi o stvarnem prispevku Republike Slovenije za izgradnjo Centra FAIR med FAIR GmbH, Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport, družbo Tehnodrom d.o.o..
2. Vlada Republike Slovenije pooblašča dr. Jerneja Pikala, ministra za izobraževanje, znanost in šport, za podpis amandmaja o stvarnem prispevku Republike Slovenije za izgradnjo Centra FAIR med FAIR GmbH, Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport, družbo Tehnodrom d.o.o..

Stojan Tramte  
GENERALNI SEKRETAR

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport
- Ministrstvo za zunanje zadeve
- Ministrstvo za finance
- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo

**2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:**

/

**3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:**

- dr. Jernej Štromajer, državni sekretar
- dr. Tomaž Boh, Generalni direktor Direktorata za znanost
- dr. Albin Kralj, sekretar, Sektor za znanost

**3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:**

/

#### 4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

/

#### 5. Kratek povzetek gradiva:

Center FAIR je bil ustanovljen s strani več držav na podlagi Konvencije o FAIR v statusni obliki družbe z omejeno odgovornostjo po nemškem pravu (FAIR GmbH). Namen ustanovitve je izvajanje dejavnosti javnega interesa, to je za napredek znanosti in raziskovanja. Republika Slovenija je z ratifikacijo Konvencije o FAIR postala ena od pogodbenic Centra FAIR.

S podpisom Konvencije o FAIR je Republika Slovenija prevzela obveznost, da bo k stroškom izgradnje Centra FAIR prispevala svoj del v višini najmanj 1 % predhodno predvidenih gradbenih stroškov Centra FAIR, in sicer 12.000.000,00 EUR (ob upoštevanju cen iz januarja leta 2005, brez DDV), kar je približno 1,18 % skupnih stroškov. Zaveza določa prispevek v obliki stvarnega prispevka (»in-kind contribution«), in sicer z razvojem in dobavo raziskovalne opreme za izgradnjo Centra FAIR.

Na podlagi 3. člena Zakona o ratifikaciji Konvencije o izgradnji in delovanju Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi in Sklepne listine konference pooblaščenecv za ustanovitev Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi (Uradni list RS, št. 46/11, z dne 13.6.2011) je za izvajanje obveznosti Konvencije o FAIR pristojno Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo. Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport je kot njegov pravni naslednik za področje raziskovalne dejavnosti je za namen izpolnitve obveznosti Republike Slovenije iz Konvencije o FAIR najprej izvedlo potrebne postopke določitve slovenskega izvajalca na podlagi Javnega poziva za izraz interesa za izvedbo naročila za razvoj raziskovalne opreme za prispevek Republike Slovenije k izgradnji Centra FAIR in njegova dopolnitev (št. 511-39/2009/47 in št. 511-39/2009/48). Na tej osnovi je bila sklenjena Pogodba FAIR IKC ter šest Dopolnitev Priloge 4 k tej pogodbi, s katero Republika Slovenija realizira svoj del obveznosti za razvoj in dobavo raziskovalne opreme pri izgradnji Centra FAIR. Ocena vrednosti dogovorjenega vložka Republike Slovenije v obliki stvarnega prispevka (»in-kind contribution«), h kateremu se je zavezala in ga implementirala v okviru Pogodbe FAIR IKC, je leta 2014 ob podpisu Pogodbe FAIR IKC, znašala 12.005.700,00 EUR (brez DDV, po predvidenih cenah iz januarja 2005), kar je bilo v realnih cenah 17.659.242,01 EUR (brez DDV) oziroma 21.480.941,91 EUR (z DDV).

Do vključno 2019 so bili realizirani prispevki v skupni višini 21.280.941,90 EUR (z DDV), pri čemer pa v pogodbeno dogovorjenih rokih ni bilo mogoče doseči v celoti vseh mejnikov iz Pogodbe FAIR IKC. Na podlagi navedenega, zato tudi v 2019 še ni bilo mogoče opraviti končnega prevzema celotnega predmeta pogodbe s strani FAIR GmbH. Skladno s spremembami zaradi podaljšanja časovnega načrta za izgradnjo Centra FAIR, novih dodatnih zahtev FAIR GmbH in drugih nepredvidenih stroškov za izvedbo prvotnih specifikacij, ki so nastajale tekom izvajanja od leta 2014 do leta 2019, se je pojavilo ponovno povišanje stroškov, ki so v skladu s Konvencijo o FAIR odgovornost družbenika (Ministrstvo).

Z Dopisom FAIR GmbH, je bila uradno potrjena upravičenost in verodostojnost zahtev izvajalca po dodatnih sredstvih za izvedbo prvotno predvidenih specifikacij iz Pogodbe FAIR IKC, nastalih iz razloga spremenjenega stanja, na katerega izvajalec nima vpliva. Glede na novo stanje, družba FAIR prevzema plačilo v višini 1.036.700,00 EUR (v aktualnih cenah iz 2019, brez DDV) za stroške, ki so nastali s spremembami dizajna in dodatnimi zahtevami z njihove strani, družbenik (Ministrstvo) pa je zavezan prevzeti plačilo dodatnih 1.986.900,00 EUR (v aktualnih cenah iz 2019, brez DDV) za stroške, ki so nastali zaradi podaljšanja časovnega načrta za izgradnjo Centra FAIR in drugih nepredvidenih stroškov za izvedbo prvotnih specifikacij, k izvedbi katerih je Slovenija skladno s Konvencijo o FAIR zavezana.

Ministrstvo je na podlagi navedenega spremembo presovalo ter jo s Sklepom št. 511-39/2009/163 o uskladitvi obveznosti v okviru FAIR IKC spoznalo kot utemeljeno. Skladno z navedenimi vsebinskimi in časovnimi spremembami glede na prvotno Pogodbo FAIR IKC so naslovljeni vsi vidiki za nemoteno izvedbo projekta FAIR in vse finančne zahteve izvajalca v okviru Pogodbe FAIR IKC. Ob upoštevanju navedenega, je Pogodbo FAIR IKC potrebno podaljšati za 6 let, to je do konca leta 2024 in zvišati pogodbeno vrednost iz trenutne na 19.646.142,01 EUR (brez DDV) oziroma 23.904.959,91 EUR (z DDV). Predmetna sprememba je na pogodbi zadnja, uskladitev iz istega naslova ni več predvidena in s tem upravičena, kar potrjuje tudi FAIR GmbH v svojem dopisu (št. 511-39/2009-MVZT/161, z dne

3.7.2019).

Dokončna izvršitev predmeta Pogodbe FAIR IKC se bo uredila v skladu z njenim 15. členom, in sicer s podpisom amandmaja (Sprememba št. 1) k Pogodbi FAIR IKC, v katerem bodo opredeljeni dodatni nujni stroški v okviru Pogodbe FAIR IKC, časovni načrt izvedbe preostalih mejnikov in obveznosti vsake od treh pogodbenih strani. S temi vsebinskimi in časovnimi spremembami glede na prvotno Pogodbo FAIR IKC so naslovljeni vsi vidiki za nemoteno izvedbo projekta FAIR in naslovljene vse finančne zahteve izvajalca v okviru Pogodbe FAIR IKC. V skladu s Sklepom št. 511-39/2009/163 o uskladitvi obveznosti v okviru FAIR IKC, se obdobje izvajanja Pogodbe FAIR IKC podaljša do konca leta 2024 ter se dosedanje financiranje predmeta pogodbe iz 17.659.242,01 EUR (brez DDV) oziroma 21.480.941,91 EUR (z DDV) zviša na podlagi upravičene uskladitve z dejanskimi stroški na 19.646.142,01 EUR (brez DDV) oziroma 23.904.959,91 EUR (z DDV). To je za nadaljnjih 1.986.900,00 EUR (brez DDV) oziroma 2.424.018,01 EUR (z DDV).

**6. Presoja posledic za:**

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
Naša c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"><li>– nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja</li><li>– razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna</li><li>– razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij</li></ul>	NE

**7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:**

(Samo če izberete DA pod točko 6.a.)

<b>I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu</b>				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna	/	1.843.538,34 +200.000,00 EUR	203.036,06 EUR	230.528,76 EUR
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
<b>II. Finančne posledice za državni proračun</b>				
<b>II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
3330 - MIZŠ	3211-09-0005 Podpora raziskovalni infrastrukturi	570410 Raziskovalna oprema	3.420.223,01 EUR	/
<b>SKUPAJ: 3.420.223,01 EUR</b>				
<b>II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ</b>				
<b>II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:</b>				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
<b>SKUPAJ: 3.420.223,01 EUR</b>				

**KRATKA OBRAZLOŽITEV:**

Skupni prispevek RS v Center FAIR znaša v skladu z zavezami iz Konvencije FAIR (v višini najmanj 1 % predhodno predvidenih gradbenih stroškov centra FAIR) 12.005.700,00 EUR (po cenah iz leta 2005 in brez upoštevanja DDV). Skupna vrednost po pogodbi o stvarnem prispevku RS za izgradnjo Centra FAIR iz 2014 (FAIR IKC) je znašala ob upoštevanju rasti cen materialnih stroškov in stroškov dela 17.659.242,01 EUR oz. 21.480.941,91 EUR (z DDV).

RS je začela z izpolnjevanjem svoje obveznosti iz omenjene konvencije v letu 2011, do vključno 2019 so bili realizirani prispevki v skupni višini 21.280.941,90 EUR (z DDV), preostanek (od skupaj predvidenih 21.480.941,91 EUR (z DDV) v višini 200.000 EUR (z DDV) bo realiziran v 2020. Dinamika realizacije je bila v pogodbi sicer predvidena do konca leta 2018. Zaradi zamud pri izgradnji Centra FAIR, ki niso na strani družbenika ali izvajalca, ter zaradi objektivnega povečanja materialnih stroškov in stroškov dela, v pogodbeno dogovorjenih rokih v skladu s 4. točko Aneksa 2 tristranske pogodbe še niso bili v celoti doseženi vsi mejniki iz tristranske pogodbe in ni mogel biti opravljen končni prevzem celotnega predmeta pogodbe. Tako pogodba do konca 2018 ni mogla biti v celoti zaključena, kot je bilo predvideno po prvotno določeni dinamiki in terminskem načrtu.

Dokončna izvršitev predmeta FAIR IKC bo potekala v skladu z predstavljeno spremembo, ki določa dodatne stroške v okviru pogodbe, časovni načrt izvedbe preostalih mejnikov in obveznosti vsake od treh pogodbenih strani. Družbenik (resorno ministrstvo) s tem prevzema obveznost v višini dodatnih 1.986.900,00 EUR (v aktualnih cenah, brez DDV) oziroma 2.424.018,01 EUR (z DDV), in sicer za stroške, ki so nastali zaradi podaljšanja časovnega načrta za izgradnjo Centra FAIR in drugih nepredvidenih stroškov za izvedbo prvotnih specifikacij. Na tej osnovi je predvidena dinamika izplačil od 2020 do 2024, od tega 1.843.538,34 EUR v 2020, 203.036,06 EUR v 2021, 230.528,76 EUR v 2022, 77.548,08 EUR v 2023 in 69.366,76 EUR v 2024 (vse z DDV). Proračunska sredstva za 2020 in 2021 so planirana pri pripravi predloga proračuna za leti 2020 in 2021. Sredstva za leta od 2022 do 2024 pa bomo planirali pri pripravi proračunov 2022, 2023 in 2024.

**7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:**

(Samo če izberete NE pod točko 6.a.)

**8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:**

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

**9. Predstavitev sodelovanja javnosti:**

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)	
(Če je odgovor DA, navedite: Datum objave: ..... V razpravo so bili vključeni: – nevladne organizacije, – predstavniki zainteresirane javnosti, – predstavniki strokovne javnosti. – . Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):  Upoštevani so bili: – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani.  Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:  Poročilo je bilo dano .....  Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)	
<b>10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:</b>	NE
<b>11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:</b>	NE
<b>dr. Jernej Pikalo</b> <b>MINISTER</b>	

PRILOGA 1 (jedro gradiva):

- Obrazložitev
- Osnutek amandmaja k Pogodbi o stvarnem prispevku - v angleškem jeziku
- Osnutek amandmaja k Pogodbi o stvarnem prispevku - slovenski prevod
- Dopis FAIR GmbH o zahtevkih izvajalca v zvezi z FAIR IKC - v angleškem jeziku
- Dopis FAIR GmbH o zahtevkih izvajalca v zvezi z FAIR IKC - slovenski prevod

## OBRAZLOŽITEV

### 1. Uvod

V skladu s 6. členom Konvencije o izgradnji in delovanju Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi s Prilogo Akt o ustanovitvi »Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi GmbH«, ki je bila podpisana 4. oktobra 2010 v Wiesbadnu (št. 511-39/2009/35) (v nadaljevanju: Konvencija o FAIR in jo je Republika Slovenija ratificirala z Zakonom o ratifikaciji Konvencije o izgradnji in delovanju Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi in Sklepne listine konference pooblaščenecv za ustanovitev Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi (Uradni list RS, št. 46/11, v nadaljevanju: Zakon o ratifikaciji), so se podpisnice Konvencije, tudi Republika Slovenija, zavezale, da bodo prispevale za plačilo stroškov izgradnje Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi (v nadaljevanju: Center FAIR). Center FAIR je bil ustanovljen s strani več držav v statusni obliki družbe z omejeno odgovornostjo po nemškem pravu (GmbH). V projekt izgradnje te velike mednarodne raziskovalne infrastrukture so poleg Slovenije vključene: Finska, Francija, Indija, Nemčija, Poljska, Romunija, Rusija, Španija, Švedska in Združeno kraljestvo.

Center FAIR je bil ustanovljen na podlagi Konvencije z Aktom o ustanovitvi »Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi« kot družba z omejeno odgovornostjo po nemškem pravu za izvajanje dejavnosti javnega interesa (v nadaljevanju: FAIR GmbH). Njen prvobitni namen ni pridobitna dejavnost, njena dejavnost je napredek znanosti in raziskovanja (3. in 4. člen akta o ustanovitvi). Republika Slovenija (ki jo zastopa pristojno resorno ministrstvo za znanost) je z ratifikacijo Konvencije postala ena od ustanoviteljic centra FAIR in je 3. 9. 2012 s podpisom Izjave glede Sporazuma o prodaji in prenosu deleža Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi na Republiko Slovenijo in s plačilom zneska v višini 294 EUR, ki ustreza ca. 1,18 % deležu v nominalnem kapitalu družbe (nominalni kapital FAIR GmbH znaša 25.000 EUR), izpolnila vse formalne zahteve, da je postala družbenik družbe FAIR GmbH v deležu ca. 1.18 % v njenem nominalnem kapitalu. Gre za enega prvih in finančno največjih projektov v Roadmapu Evropskega strateškega foruma za raziskovalno infrastrukturo (v nadaljevanju: ESFRI Roadmap), ki ga je tudi Vlada Republike Slovenije z Načrtom razvoja raziskovalnih infrastruktur 2011–2020 (sklep Vlade RS št. 63000-1/2011/4 z dne 28. 4. 2011) (v nadaljevanju: NRRI) umestila med prednostne mednarodne projekte na področju raziskovalne infrastrukture.

Cilji dolgoročnega sodelovanja Slovenije v Centru FAIR so: (1) uresničevanje neposrednih koristi za gospodarstvo v smislu naročil za izdelavo visokotehnološke opreme za FAIR, (2) koristi za razvoj slovenske znanosti ob sodelovanju v eksperimentih na raziskovalni infrastrukturi, ki jo FAIR omogoča ter (3) koristi za družbo od znanstvenih dosegov in tehnoloških prebojev pri izvajanju raziskovalnih aktivnosti na področju fizike delcev, biokemije, biomedicine in sorodnih področjih.

Center FAIR je trenutno v fazi izgradnje. Sama priprava na gradbena dela (analiza in čiščenje lokacije) so se začela v 2012, izgradnja pa naj bi se v skladu z zadnjimi načrti zaključila v 2026 (prvotni rok za izgradnjo je bil 2018). Vzporedno s tem poteka tudi izgradnja osnovne raziskovalne opreme, ki je praktično v celoti pokrita s stvarnimi prispevki partnerskih držav (pospeševalniki, magnetni sistemi) in priprava eksperimentov: APPA, CBM, NUSTAR in PANDA. Republika Slovenija je udeležena pri razvoju in izgradnji raziskovalne opreme (komponente sistema diagnostike žarka in kontrolni sistem v pospeševalniku), kar je tudi predmet Pogodbe o stvarnem prispevku RS pri izgradnji Centra FAIR (FAIR IKC).

### 2. Realizacija obveznosti RS

Skladno s Konvencijo o FAIR je najmanjši prispevek pogodbenice za gradbene stroške, s katerimi so pogodbenice upravičene, da imenujejo družbenika v Center FAIR, 1% predhodno predvidenih gradbenih stroškov Centra FAIR, kakor je opisan v sklopu A tehničnega dokumenta 1, ki je priloga h Konvenciji o FAIR, kar je znašalo ob podpisu (ob upoštevanju cen iz januarja leta 2005) 11.870.000,00 EUR (brez DDV). S podpisom Konvencije o FAIR je Republika Slovenija prevzela obveznost, da bo k stroškom izgradnje Centra FAIR prispevala svoj del v višini najmanj

1 % predhodno predvidenih gradbenih stroškov Centra FAIR, in sicer 12.000.000,00 EUR (ob upoštevanju cen iz januarja leta 2005, brez DDV), kar je približno 1,18 % skupnih stroškov. Zaveza določa prispevek v obliki stvarnega prispevka (»in-kind contribution«), in sicer z razvojem in dobavo raziskovalne opreme za izgradnjo Centra FAIR.

Na podlagi 3. člena Zakona o ratifikaciji Konvencije o izgradnji in delovanju Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi in Sklepne listine konference pooblaščenec za ustanovitev Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi (Uradni list RS, št. 46/11, z dne 13.6.2011) (v nadaljevanju: Zakon o ratifikaciji Konvencije) je za izvajanje obveznosti Konvencije o FAIR pristojno Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo. Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport (v nadaljevanju: Ministrstvo) je, kot njegov pravni naslednik za področje raziskovalne dejavnosti, za namen izpolnitve obveznosti Republike Slovenije iz Konvencije o FAIR, v letu 2011 izvedlo potrebne postopke določitve slovenskega izvajalca na podlagi Javnega e poziva za izraz interesa za izvedbo naročila za razvoj raziskovalne opreme za prispevek Republike Slovenije k izgradnji Centra FAIR in njegova dopolnitev (št. 511-39/2009/47 in št. 511-39/2009/48) in izbralo konzorcij gospodarskih družb (v imenu katerih nastopa Tehnodrom d.o.o.)

Skladno s Sklepom Vlade RS št. 51102-7/2014/6 z dne 6. 11. 2014 je Ministrstvo pristopilo k postopkom usklajevanja in sklenilo Pogodbo o stvarnem prispevku za izgradnjo Centra FAIR med FAIR GmbH, Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport, družbo Tehnodrom d.o.o. (št. 511-39/2009/127, z dne 14. 11. 2014), s šestimi dopolnitvami Priloge 4 k tej pogodbi (v nadaljevanju: Pogodba FAIR IKC). Ocena vrednosti dogovorjenega vložka Republike Slovenije v obliki stvarnega prispevka (»in-kind contribution«) iz prvega odstavka, ki ga implementira v okviru Pogodbe FAIR IKC, leta 2014 ob njenem podpisu znašala 12.005.700,00 EUR (brez DDV, po predvidenih cenah iz januarja 2005), kar je bilo v realnih cenah, ob upoštevanju indeksov rasti cen industrijskih proizvodov in surovin in stroškov dela na trgu, na podlagi analize in simulacijskega orodja, pripravljenega s strani Inštituta za ekonomska raziskovanja (št. 511-39/2009-MVZT/85, z dne 23.4.2013), 17.659.242,01 EUR (brez DDV) oziroma 21.480.941,91 EUR (z DDV);

### **3. Vsebina amandmaja**

Pravne podlage za sklenitev Pogodbe FAIR IKC so Konvencija o FAIR ter njene priloge: Akt o ustanovitvi »Centra za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi GmbH«, Tehnični dokument 4 (postopek prevzema stvarnih prispevkov in način vrednotenja) in odločitev Sveta FAIR (Aneks 1 pogodbe FAIR IKC). S sklepom Sveta FAIR (resolucija III. 10.1 z dne 5. 7. 2011) je bil določen tudi vzorec in-kind pogodbe, pri čemer so bila odstopanja od vzorca glede na posebnosti nacionalnih zakonodaj in pogodbenih strank lahko predmet pogajanj, bistvene spremembe pa na podlagi omenjenega sklepa niso bile sprejemljive. Izjema v primeru Pogodbe FAIR IKC velja za Aneks 4, ki je prepuščen bilateralnemu urejanju razmerji med družbenikom in izvajalcem.

Pogodba FAIR IKC je torej tristranska in ureja razmerja med:

- družbenikom (Republiko Slovenijo), ki prevzema stroške izgradnje Centra FAIR v obliki »in-kind« v vrednosti 12 milijonov evrov po cenah iz januarja leta 2005,
- izvajalcem – (konzorcijem gospodarskih družb, v njegovem imenu nastopa družba Tehnodrom d.o.o.), ki je bil izbran kot ustrezen za razvoj in dobavo visokotehnološke raziskovalne opreme po specifikacijah Centra FAIR, ki bo del raziskovalne infrastrukture centra FAIR, in
- družbo (FAIR GmbH), v katere korist se v skladu s Konvencijo sklepa ta pogodba in ki je sodelovala pri določanju tehničnih specifikacij za izvedbo predmeta pogodbe.

Pogodba FAIR IKC je bila sklenjena za čas do celotne izpolnitve obveznosti Republike Slovenije za stvarni prispevek k izgradnji centra FAIR, to je bilo predvidoma do 2018, ko bo konzorcij centru FAIR dobavil zadnje komponente raziskovalne opreme, ki jo razvija, in bo FAIR v celoti postal njen lastnik. Sklenjena je bila po nemškem pravu, to pa ne velja za Aneks 4, ki temelji na predpisih Republike Slovenije. Skladno z navedenim se kot avtentično besedilo šteje besedilo pogodbe v angleškem jeziku, razen besedilo Aneksa 4, ki se izvorno sklepa v slovenskem jeziku.



Pogodba FAIR IKC je sestavljena iz osnovne pogodbe ter šestih aneksov, ki so njen sestavni del:

- Aneks 1 – Odločitev Sveta FAIR o dodelitvi stvarnega prispevka.
- Aneks 2 – Opis stvarnega prispevka.
- Aneks 3 – Tehnične specifikacije
- Aneks 4 – Podrobnejša ureditev pravic, obveznosti in odgovornosti med družbenikom in izvajalcem.
- Aneks 5 – Pogodbeni pogoji
- Aneks 6 – Že izvedena dela

Predstavljeni amandma (Sprememba št. 1) je integralni del Pogodbe FAIR IKC. Z njim se pogodbeni strani strinjajo glede spremenjenih pogojev za dokončanje slovenskega in-kind prispevka za Center FAIR. Amandma tako vsebuje posodobljene informacije o stroških v okviru delovnih paketov prvotne pogodbe, spremenjen časovni načrt izvedbe preostalih mejnikov in posledično obveznosti vsake od treh pogodbenih strani. FAIR GmbH z Dopisom o zahtevah izvajalca v zvezi z FAIR IKC z dne 3. 7. 2019 (št. 511-39/2009/161, v prilogi) (v nadaljevanju: Dopis FAIR GmbH) uradno potrjuje upravičenost in verodostojnost zahtev izvajalca po dodatnih sredstvih za izvedbo prvotno predvidenih specifikacij iz FAIR IKC. Sam FAIR GmbH tudi prevzema plačilo v višini 1.036.700,00 EUR, in sicer za stroške, ki so nastali s spremembami dizajna in dodatnimi zahtevami z njihove strani. Od družbenika (Ministrstvo) pa se pričakuje prevzem plačila dodatnih 1.986.900,00 EUR (v aktualnih cenah in brez DDV) za stroške, ki so nastali zaradi podaljšanja časovnega načrta za izgradnjo Centra FAIR in drugih nepredvidenih stroškov za izvedbo prvotnih specifikacij, ki so v skladu s Konvencijo njegova odgovornost. S temi vsebinskimi in časovnimi spremembami glede na prvotno FAIR IKC so naslovljeni vsi vidiki za nemoteno izvedbo projekta FAIR in naslovljene vse finančne zahteve izvajalca v okviru FAIR IKC.

#### **4. Dodatne finančne obveznosti in predvidena plačna dinamika**

Republika Slovenija je začela z izpolnjevanjem svoje obveznosti iz Konvencije v letu 2011. Ministrstvo je za namen izpolnitve obveznosti Republike Slovenije iz Konvencije namreč že takoj po uveljavitvi Zakona o ratifikaciji Konvencije v letu 2011 pristopilo k sklenitvi pogodbe za oddajo naročila prve faze razvoja in dobave raziskovalne opreme (v vrednosti 3 milijone EUR), nadaljevalo v 2012 z naročilom druge faze razvoja in dobave raziskovalne opreme (v vrednosti 800.000 EUR) in v 2013 z naročilom tretje faze razvoja in dobave raziskovalne opreme (v vrednosti 2.105.820,04 EUR). Vse vrednosti vsebujejo DDV. V vseh omenjenih primerih je šlo za bilateralne pogodbe med Republiko Slovenijo in konzorcijem gospodarskih družb, saj zaradi postopkov uveljavljanja Konvencije v posameznih državah podpisnicah ta do 1. marca 2014 še ni začela veljati, Republika Slovenija pa je z Zakonom o ratifikaciji svoje obveznosti iz Konvencije že sprejela. Sama tripartitna pogodba je potem v celoti definirala pravice in obveznosti pogodbenih strank v zvezi z izpolnitvijo Konvencije in vse že pred letom 2014 izvedene storitve v obliki razvoja dela raziskovalne opreme postale so postale njen integralni del. Do vključno 2019 so bili realizirani prispevki v skupni višini 21.280.941,90 EUR (z DDV) od skupaj (ob podpisu pogodbe v 2014) predvidenih 21.480.941,91 EUR (z DDV). Preostanek v višini 200.000 EUR (z DDV) bo realiziran v 2020.

Dinamika realizacije je bila v pogodbi sicer predvidena do konca leta 2018. Zaradi zamud pri izgradnji Centra FAIR, ki niso na strani družbenika in izvajalca, ter zaradi objektivnega povečanja materialnih stroškov in stroškov dela, v pogodbeno dogovorjenih rokih v skladu s 4. točko Aneksa 2 tristranske pogodbe še niso mogli biti doseženi v celoti vsi mejniki iz tristranske pogodbe in ni mogel biti opravljen končni prevzem celotnega predmeta pogodbe. Tako pogodba do konca 2018 ni mogla biti v celoti zaključena, kot je bilo predvideno po prvotno določeni dinamiki in terminskem načrtu.

Tekom izvajanja Pogodbe FAIR IKC od leta 2014 do leta 2019 se je torej pojavilo ponovno povišanje stroškov, ki so nastali zaradi podaljšanja časovnega načrta za izgradnjo Centra FAIR, novih dodatnih zahtev FAIR GmbH in drugih nepredvidenih stroškov za izvedbo prvotnih specifikacij, ki so v skladu s Konvencijo o FAIR odgovornost družbenika (Ministrstvo). Z Dopisom

FAIR GmbH je uradno potrjena upravičenost in verodostojnost zahtev izvajalca po dodatnih sredstvih za izvedbo prvotno predvidenih specifikacij iz Pogodbe FAIR IKC, nastalih iz razloga spremenjenega stanja, na katerega izvajalec nima vpliva. Ministrstvo je na podlagi navedenega spremembo presojalo ter jo s Sklepom št. 511-39/2009/163 o uskladitvi obveznosti Republike Slovenije kot pogodbenice FAIR – prevedba deleža (najmanj 1% predhodno predvidenih gradbenih stroškov) v trenutno vrednost na trgu v okviru Pogodbe o stvarnem prispevku za izgradnjo Centra FAIR med FAIR GmbH, Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport, družbo Tehnodrom d.o.o. (št. 511-39/2009/127) (v nadaljevanju: Sklep o uskladitvi obveznosti v okviru FAIR IKC) spoznalo kot utemeljeno. V skladu z Dopisom FAIR GmbH, FAIR GmbH prevzema plačilo v višini 1.036.700,00 EUR (v aktualnih cenah iz 2019, brez DDV) za stroške, ki so nastali s spremembami dizajna in dodatnimi zahtevami z njihove strani, družbenik (Ministrstvo) pa je zavezan prevzeti plačilo dodatnih 1.986.900,00 EUR (v aktualnih cenah iz 2019, brez DDV) za stroške, ki so nastali zaradi podaljšanja časovnega načrta za izgradnjo centra FAIR in drugih nepredvidenih stroškov za izvedbo prvotnih specifikacij, k izvedbi katerih je Republika Slovenija skladno s Konvencijo o FAIR zavezana.

Skladno z navedenimi vsebinskimi in časovnimi spremembami glede na prvotno Pogodbo FAIR IKC so naslovljeni vsi vidiki za nemoteno izvedbo projekta FAIR in vse finančne zahteve izvajalca v okviru Pogodbe FAIR IKC. Ob upoštevanju navedenega, je Pogodbo FAIR IKC potrebno podaljšati za 6 let, to je do konca leta 2024 in uskladiti pogodbeno vrednost iz trenutne na 19.646.142,01 EUR (brez DDV) oziroma 23.904.959,91 EUR (z DDV). Predmetna sprememba je na pogodbi zadnja, uskladitev iz istega naslova ni več predvidena in s tem upravičena.

Dokončna izvršitev predmeta Pogodbe FAIR IKC se bo uredila v skladu z njenim 15. členom, in sicer s podpisom amandmaja (Sprememba št. 1) k Pogodbi FAIR IKC, v katerem bodo opredeljeni dodatni nujni stroški v okviru Pogodbe FAIR IKC, časovni načrt izvedbe preostalih mejnikov in obveznosti vsake od treh pogodbenih strani. S temi vsebinskimi in časovnimi spremembami glede na prvotno Pogodbo FAIR IKC so naslovljeni vsi vidiki za nemoteno izvedbo projekta FAIR in naslovljene vse finančne zahteve izvajalca v okviru Pogodbe FAIR IKC. V skladu s Sklepom o uskladitvi obveznosti v okviru FAIR IKC se obdobje izvajanja Pogodbe FAIR IKC podaljša do konca leta 2024 ter se dosedanje financiranje predmeta pogodbe iz 17.659.242,01 EUR (brez DDV) oziroma 21.480.941,91 EUR (z DDV) zviša na podlagi upravičene uskladitve z dejanskimi stroški na 19.646.142,01 EUR (brez DDV) oziroma 23.904.959,91 EUR (z DDV). To je za nadaljnjih 1.986.900,00 EUR (brez DDV) oziroma 2.424.018,01 EUR (z DDV). Ta uskladitev v okviru Pogodbe FAIR IKC je zadnja, uskladitev iz istega naslova ni več predvidena in s tem upravičena.

Družbenik (Ministrstvo) s tem prevzema obveznost v višini dodatnih 1.986.900,00 EUR (v aktualnih cenah, brez DDV), oziroma 2.424.018,01 EUR (z DDV), in sicer za stroške, ki so nastali zaradi podaljšanja časovnega načrta za izgradnjo Centra FAIR in drugih nepredvidenih stroškov za izvedbo prvotnih specifikacij. Na tej osnovi je predvidena dinamika izplačil od 2020 do 2024, od tega 1.843.538,34 EUR v 2020, 203.036,06 EUR v 2021, 230.528,76 EUR v 2022, 77.548,08 EUR v 2023 in 69.366,76 EUR v 2024 (vse z DDV). Proračunska sredstva za 2020 in 2021 so planirana pri pripravi predloga proračuna za leti 2020 in 2021. Sredstva za leta od 2022 do 2024 pa bomo planirali pri pripravi proračunov za leta 2022, 2023 in 2024. Podatki v tabeli s predvidenimi mejniki plačil se nanašajo na PP 570410 Raziskovalna oprema.

Datum	Izplačilo v EUR (brez DDV)	Izplačilo v EUR (z DDV)	Mejnik
2020	1.511.097,00	1.843.538,34	M20H1
2021	166.423,00	203.036,06	M21H1
2022	188.958,00	230.528,76	M22H1
2023	63.564,00	77.548,08	M23H1
2024	56.858,00	69.366,76	M24H1
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.986.900,00</b>	<b>2.424.018,01</b>	

## 5. Zaključek:

Podpis amandmaja k Pogodbi FAIR IKC predstavlja naslednji korak v nizu izpolnjevanja obveznosti Republike Slovenije v okviru projekta FAIR. Potem ko je Republika Slovenija z ratifikacijo Konvencije o FAIR uradno potrdila svojo zavezo za sodelovanje in postala družbenik FAIR GmbH in podpisala Pogodbo FAIR IKC, je potrebno glede na spremenjene objektivne okoliščine projekta FAIR ustrezno dokončati realizacijo prevzetih obveznosti.

S Sklepom o uskladitvi obveznosti v okviru FAIR IKC Ministrstvo ugotavlja, da je zaprošena sprememba na podlagi objektivnih okoliščin, na katere izvajalec ni imel vpliva, da je s tem utemeljena, nujna in ne pomeni bistvene spremembe predmeta pogodbe. Pri tem določa, da se obdobje izvajanja Pogodbe FAIR IKC zato podaljšauje do konca leta 2024, višina dosedanjega financiranja predmeta pogodbe se iz 17.659.242,01 EUR (brez DDV) oziroma 21.480.941,91 EUR (z DDV), na podlagi upravičene uskladitve z dejanskimi stroški, zviša na 19.646.142,01 EUR (brez DDV) oziroma 23.904.959,91 EUR (z DDV). Določa tudi, da je uskladitev v okviru Pogodbe FAIR IKC zadnja in uskladitev iz istega naslova ni več predvidena in s tem upravičena.